

XUL002 - LED EXAMINATION LAMP
XUL003 - HALOGEN EXAMINATION LAMP




CHINESPORT[®]
ITALIA
REHABILITATION and MEDICAL EQUIPMENT

CE

XUL003 - HALOGEN EXAMINATION LAMP

cod. I0104AO

XUL002 - LED EXAMINATION LAMP

cod. I0104AOLED

The design of the light fixture is highly versatile. It is suitable for medical examination and has many features that makes it ideal for use in medical centres and veterinary clinics.

The optimum working distance between the light bulb and the object being lit up is 50 cm.

1. Installation

- Requires a MIMSAL mount, which is installed before the lamp is placed in position.
- A table clamp mount is supplied and wall or ceiling mounts or a rotating base can be supplied as optional accessories.
- MIMSAL cannot guarantee the life and functionality of the product where third party accessories are used.

2. Precautions

- Always disconnect the lamp from the power supply when cleaning or carrying out maintenance work.
- Clean either dry or using a weak solution of normal soap and water. Avoid using alcohol, acids or any type of organic solvent.
- Do not leave on for longer than 8 hours at a time.

3. Troubleshooting and maintenance

- **Maintenance:** Only for qualified electrical engineers or other qualified personnel.
- **To change the bulb:**
 - Always disconnect the lamp from the power.
 - Remove the cover from the bulb (*image 1*).
 - Remove the bulb and screw in the new bulb.
 - Replace the rim cover (*image 2*).

Please contact your MIMSAL rep if you have any other problem.

MIMSAL only accepts responsibility for maintenance, repair or changes carried out by MIMSAL staff using original MIMSAL parts.

The manufacturer reserves the right to change the characteristics of its products without prior notice.

	XUL003 (I0104AO)	XUL002 (I0104AOLED)
Light bulb	Hal. Masterline ES 35W 8°	LED 7W 25°
Useful life	5.000 h	45.000 h
Lux at 50 cm	50.000 lux	15.000 Lux
Colour temperature	4.000° K	4.000° K
Colour Rendering Index	95%	80%
Electrical Protection Class	Class II	Class II
Length of Arm	72 cm	72 cm
Color	White	White
Protective glass	Borosilicate	Borosilicate
Power	220/230V	110/230V
Frequency	50/60 Hz	50/60 Hz
Fitting	Yes	Yes

XUL003 - LAMPADA ALOGENA PER ESAMI

cod. I0104AO

XUL002 - LAMPADA A LED PER ESAMI

cod. I0104AOLED

Lampada molto versatile, di design, destinata a riconoscimento ed esame, a elevate prestazioni, ideale per centri di trattamento medico e anche veterinario.

La distanza di lavoro ottimale tra la sorgente luminosa e l'oggetto illuminato è di 50 cm.

1. Installazione

- Necessita di supporto MIMSAL, da installare prima della collocazione della lampada.
- Si fornisce un supporto a morsetto da tavolo AH e, come accessori opzionali, eventualmente anche supporti da parete, soffitto o una base girevole.
- MIMSAL non può garantire la durata e la funzionalità in caso di utilizzo di accessori di terzi.

2. Precauzioni

- Scollegare la lampada dall'alimentazione elettrica ogniqualvolta si realizzano operazioni di pulizia o manutenzione.
- Pulire la lampada a secco o utilizzando una miscela delicata di acqua e sapone normale. Evitare l'utilizzo di alcol, acidi o qualsiasi tipo di solventi organici.
- Non lasciare la lampada accesa per oltre 8 ore consecutive.

3. Risoluzione dei problemi e manutenzione

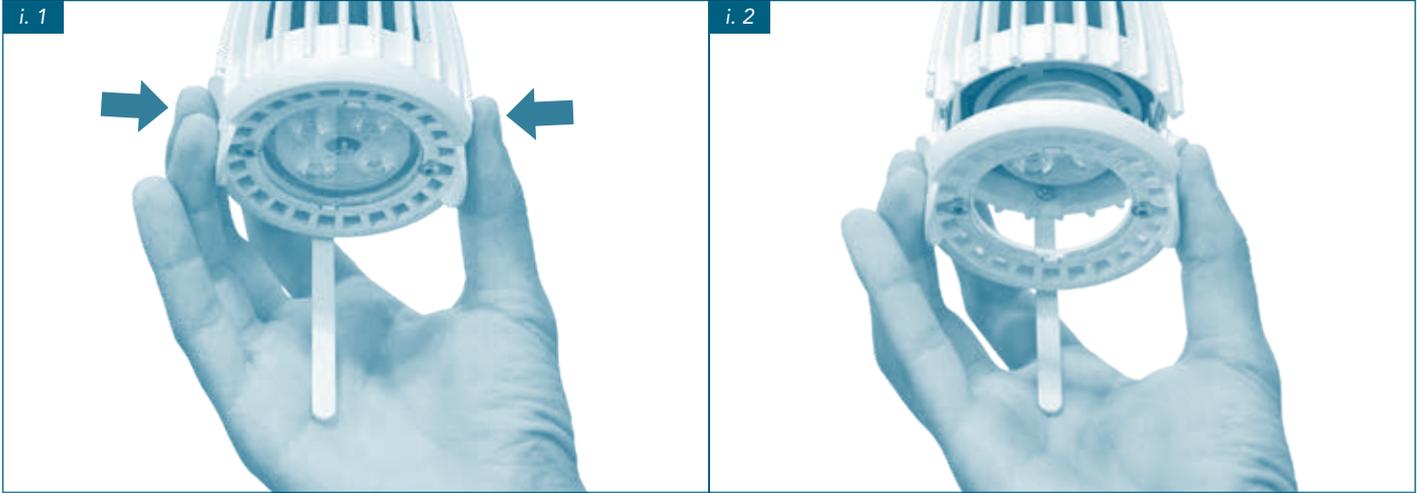
- **Manutenzione:** Deve essere realizzata esclusivamente da installatori qualificati o altro personale qualificato.
- **Per la sostituzione della sorgente luminosa:**
 - Scollegare la lampada dall'alimentazione elettrica.
 - Rimuovere la copertura della sorgente luminosa (*illustrazione 1*).
 - Rimuovere la sorgente luminosa con entrambe le mani e installare la sorgente di luce nuova.
 - Rimontare il cerchio di copertura (*illustrazione 2*).

In caso di qualsiasi altro problema, contattare il rappresentante locale MIMSAL..

MIMSAL è responsabile unicamente della manutenzione, riparazione o sostituzioni realizzate utilizzando parti di ricambio originali e attraverso personale MIMSAL.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare le caratteristiche dei propri prodotti senza preavviso.

	XUL003 (I0104AO)	XUL002 (I0104AOLED)
Sorgente luminosa	Hal. Masterline ES 35W 8°	LED 7W 25°
Durata	5.000 h	45.000 h
Luce a 50 cm	50.000 lux	15.000 lux
Temperatura di colore	4.000° K	4.000° K
Resa cromatica	95%	80%
Classe di protezione elettrica	Classe II	Classe II
Lunghezza del braccio	72 cm	72 cm
Colore	Bianco	Bianco
Vetro di protezione	Borosilicato	Borosilicato
Potenza	220/230V	110/230V
Frequenza	50/60 Hz	50/60 Hz
Fusibile	Si	Si



REHABILITATION and MEDICAL EQUIPMENT

CHINESPORT spa
Via Croazia, 2 - 33100 Udine - Italy
Tel. 0432 621 621 - Fax 0432 621 620
export@chinesport.it
www.chinesport.com



MIMSAL TRADE S.L.
C. Mollet 17, Poligon Industrial Palou Nord
08401 Granollers (Barcelona) - Spain
mimsal@mimsal.com - www.mimsal.com
Tel. +34 930 139 860